

瑞春源名茶

請飲
華高雲
庚利國貨公司特推薦

瑞春源茶庄派有專員常駐產地
茶地搜羅名巖特產地道香
茶兼聘名師加工焙製潔淨芬
芳適合衛生有口皆碑茲為發
揚國粹向外推銷所有出品均
依美加入口法例保證妥當
中外各大商店均有發售
舖在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C.

行發材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

唐山水貨

馬蹄 粉葛 白果
生南薑 檳榔芋仔
繼續源源上市
貨色保證鮮明

利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國新到大宗 源源上市

貨發行零沽 價錢相宜

(加國總批發家酒藥酒招商代理權優待)
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
●附設利僑大旅店招待來往客商
僑英行辦莊接理滙兌 進出口貨
舖在香港永和街八號 電話二四四二五

夏天時式

幼白藤原色女裝手袋
色綢緞裏白藤女手袋
幼藤噴色美術女手袋
每只由九毛五至三元五毛
●新到大批 ●款式繁多

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

司公限有信國埠雲

中華會館籌捐五誌

昨日又接奶媽陳子華馬本稱徐金玉等徵回捐簿共銀二百零拾一元五毛。內有馮瑞祥五元。鄭華杏。曾養。每三元。譚子華。譚子華夫人。徐金玉。徐金玉夫人。黃希策。黃希策夫人。黃希策。黃希策夫人。每二元五毛。馬發紹。馬本稱。馬本稱夫人。葉健華。徐國森。黃沛璇。黃沛璇夫人。馮添培。黃崇柳。黃崇柳夫人。黃寬介。鄭厚增。馬榮倫。李敏光。劉四。譚子彰。譚子彰夫人。馬為三。馬為三夫人。馬英芳。馮德煥。馮炳炳。馮開來。馮開來夫人。馮光儒。馬立恩。馮源。馮源夫人。馮保坤。麥德聖。馮進倫。黃榮傳。黃榮傳夫人。李幹輝。李幹輝夫人。馬元榮。鄭春益。每二元。曹錫元。鄭錦帆。鄭錦帆夫人。馬振振。馬振振夫人。每一元五毛。葉社盤。關崇基。馬傳政。葉廣賢。馮昌文。徐文佳。何銀勝。張木生。馮開森。陳孔滋。岑崇榮。李耀。馮廣。馬康政。馬協倫。葉基。鄭厚大。曹維徐。剛毅。曹京。馮秀。何華。鄭維超。梁蓮好。馮源。黃南。曹元英。鄭運就。馮錫沾。陳漢文。黃開銓。李悅南。徐熾昌。黃法恭。馬最政。馮承創。呂榮。馮昌豪。徐德田。伍倫秋。鄭忠利。陳錦彰。黃遠才。黃機世。黃啟。何福。黃啟。馬宗武。馬宗武夫人。馬仕沛。曾瑞。李若南。黃華興。黃紹禮。李敏光夫人。吳如榕。譚子安。曹灼。馬本。朱澄。朱由。陸奇珍。馬修。馬修夫人。馬家祥。張沃基。陳超平。劉景文。劉景文夫人。李炳良。鄭傑強。黃良。馬沾修。黃禮。伍洪。馮炳。林日生。馬才豐。吳培松。馮民生。鄭厚金。鄭光權。鄭兆權夫人。蘇集光。蘇集光夫人。譚子富。譚子富夫人。黃信。黃信夫人。徐在良。徐在良夫人。馬得英。馬得英夫人。曹佐廷。陳孔喜。徐金水。徐金水夫人。鄭富。鄭富夫人。梁錦昌。鄭家業。馬德權。馬登利。譚子。譚子夫人。每銀額捐。又粗非路周鍊家。周鍊家夫人。每五元。周國林。葉錦鵬。每銀額捐云

殺人嫌疑犯初審

被控六月拾四日。在雲埠喜市定街東慶隆餐館。殺死壹名系屬者之嫌疑犯維勤氏。昨日初審。主要見証人為住柏街四〇五號西人乞氏。據彼稱。該處餐館。係於去年八月廿半發現系屬之死屍。約距他與系屬相會之時。兩三小時。系屬飲完一大杯威士忌酒之後。即至男廁所。未幾維勤亦離座。小頃他亦入廁所。探察系屬。詎料他門門就看見維勤捉住系屬。而系屬說勿擾我。他乃回座陪客。非沙氏云。據非沙氏供稱。伊是同維勤入餐館。而事後介紹維勤與系屬及另外兩人相識。而大家共坐一席云。據哈門醫師供稱。按照系屬之血液中之酒精成份而測之。系屬當時已醉。云云。據化驗師夫紐氏稱。他在維勤之褲腳處發現之玻璃碎。與死者身旁之酒瓶玻璃碎相同云。此案定于下星期三續審云

本月起之新稅率

按照今年新稅率。自本月一日起。平均每個工人。每星期工資要多加二拾仙入息稅。以前週薪六拾元。已婚者每星期要納入息稅三元八拾五仙。而現在要納四元五仙云。新入息稅率。實在比較舊入息稅率低。但自今年七月一日起。另外加增登種社會安全捐。養老金經費。就是由此類捐款支取云

達權社長紅照錄

洪啟者。本社定期於七月五日(即星期六)下午八時半。召開月會。向來報告門各級機關數目。兼有要事待商。仰各職員及男女社員。依時蒞會。共同商討。以策進行為盼。此佈。雲埠達權社啟。中華民國四十一年七月二日

餐館及炸魚薯生意招頂

本館各股份志圖別業願將生意出頂。如有梓里欲營此業請照下列住址到來面議。144 E. Broadway 館主佈

貨倉生意出賣

合任家及營業舖底取價三千五百元貨照來價

新起樓宇連地出賣地位中心最合。館之用總數一萬四千先交現款七千元餘作屋租每月壹百貳十五元。隨時搬遷生意連貨屋。開出賣價七千元有意營業者請向下列住址來函商議定將詳情詳細報告

D. Hong Co.
9578-111 Ave. Edmonton, Alta.

劉煥堯謝啟

啟者弟昨與小女往域多利埠觀光荷承諸世誼友好過愛紛紛以盛筵款待。飲和食德五中感慕似此隆情愧無以報謹綴數言藉鳴謝悃。此佈。劉煥堯啟

榮樂飯店擴張生意

本飯店為適應顧客需求擴張生意。大加改良煥然一新。特聘妙手廚師。女士招待。兼有種種娛樂。玩具。遊戲。除久已馳名之雲吞。肉粥。外。添置加非。與各種茶。餅。美味。湯粉。等。奉客。諸君。光顧。特別歡迎。地址：片打街壹貳貳號

黃堃俠地保官事務所

〔任委院法等省詩卑〕
承寫證。蓋印文件
買賣契約。股份合同
按揭租批。遺囑托權
專辦入籍。移民事件
代理大陸人壽保險公司
人生保險。最為重要
保障未來。儲蓄良法
兼理火燭。汽車。偷竊。及各種燕梳。業務

QUON H. WONG AGENCIES.
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

余壽仁堂

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave. VANCOUVER, B.C.

心氣痛丸 每樽二角
三個月見功不受 C.O.D.
欲知詳細函索即奉

代理代
Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蓮花餐館出賣

本餐館在喜市定街東門牌十號地位。適中。今因各股東志圖別業。願將全盤生意出賣。倘欲營此業者。請來面議。

LOTUS CAFE
10 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

雜貨糖菓店大平賣

價銀壹千元另另店主今因有事。過埠。迫要犧牲。內有住房。五年批約。如有。僑梓。欲營此業者。請來面議。勿失良機。

2783 E. Hastings St.

住家房出賃

本旅館在住宅區有三聯房及兩聯房。出租。均有煤氣。爐。傢私。設備。包水。火。租。極相宜。如意者。請來面商。

International Rooms
767 E. Georgia Street

有靚房出賃

如意者請來六五六號
片打街東面議

大漢公報啟事

逕啟者：報紙為精神食糧。其重要並不減於人類日常所需食料之下。吾人經營此業。深覺其職責所在。超出於一般商業之外。而有其為僑社與國家民族服務之義。因此之故。吾人對於徵收報費。向本寧廉而廣之。旨使與牛油麵包等量齊觀。藉求普遍。而推進僑界一般知識水準之效。毋奈年來市面紙料油墨價格。增漲不已。收入與成本。差額太多。非設法彌補。無以維持。茲定於七月一日起。將原有報費價格。一律增加一角。以補差額。在閱者所費甚微。在本報則助力頗大。謹佈。區區。尚希鑒諒。

中華民國四十一年六月廿五日

新價目表

每月	每季	半年	全年
雲城派到壹圓三五	四圓零五	八圓一毫	壹拾六圓二毛
本埠郵寄壹圓五毛	四圓五毛	九圓	壹拾八圓
加國美墨壹圓五毛	四圓三毛五	八圓六毛	壹拾七圓
中國各國壹圓五毛	四圓五毛	九圓	壹拾八圓

制止香片傳染患法

注意
一定你有親好香片上市。
每星期用粉約或藥水噴射。必要時。全株芥菜田。用 Zolate Dust 每的架五拾磅。此粉兼可制止番茄。時仔。黃瓜。與其他瓜類傳染患。
想用水酒。則用 Green Valley Fixed Copper Spray 開水淋他。每三磅粉。開水五十加高。
西件名教。麥噶。Don Maclean
Green Valley Fertilizer & Chemical Co. Ltd.
記謹話利田利有限公司 第六期廣告

陳乾公司廣告

C. KENT & CO.
Phone MA. 0957
49 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

本號開創 廿載當中
門牌四九 喜士定東
專造西服 特聘良工
絨料豐富 選擇任從
男女裝式 新穎登峯
敢誇產品 各界推崇
僑胞惠顧 額外折衷
外埠顧客 可由函通